



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 27
Bl16: 09/05/22-13/05/22

Seoltaí Rphoist/email addresses:

An Oifig

oifig@gsbhailebrigin.ie

clodagh@gsbhailebrigin.ie

admin@gsbhailebrigin.ie

An Cuan

doireann.nighiobuin@gsbhailebrigin.ie

rebecca.nidhubhlainn@gsbhailebrigin.ie

Junior Infants:

Sinead.nichuinn@gsbhailebrigin.ie

roisin.scollard@gsbhailebrigin.ie

neasa.nimhaolain@gsbhailebrigin.ie

1st Class:

maria.nolan@gsbhailebrigin.ie

ciara.niniaidh@gsbhailebrigin.ie

Senior Infants:

ciara.nimhaolanfaidh@gsbhailebrigin.ie

2nd Class

grainne.nicheallachain@gsbhailebrigin.ie

elaine.nicugo@gsbhailebrigin.ie

3rd Class

emma.nighormghaile@gsbhailebrigin.ie

deirdre.nighraith@gsbhailebrigin.ie

5th Class

maria.nighallachoir@gsbhailebrigin.ie

daithi.macdomhnaill@gsbhailebrigin.ie

4th class

aoife.defaoite@gsbhailebrigin.ie

dearbhla.nichonchoille@gsbhailebrigin.ie

6th Class

cillin.macdonnacha@gsbhailebrigin.ie

tom.macphaidin@gsbhailebrigin.ie

Múinteoirí Tacaíochta

neasa.nibhriain@gsbhailebrigin.ie

sile.uirain@gsbhailebrigin.ie

aine.mhicgc@gsbhailebrigin.ie

colm.ofatharta@gsbhailebrigin.ie

lara.debrun@gsbhailebrigin.ie

clar.niqhealbhain@gsbhailebrigin.ie

grainne.nighrianna@gsbhailebrigin.ie

lonan.olorqnain@gsbhailebrigin.ie



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 27

Bl16: 09/05/22-13/05/22

Scrúduithe Caighdeánaithe/ Standardised assessments

Beidh na scúduithe ar siúl ar 17, 19, 24, 26 Bealtaine le haghaidh daltaí rang 1-6. Déan cinnte go bhfuil do pháiste ar scoil na laethanta seo. Ní bheidh an scoil in ann freastal ar dhaltaí atá as lathair de bharr laethanta saoire. Má tá do pháiste tinn ar aon chuid den laethanta seo, déanfaimid ár ndícheall freastal orthu. Tabhair faoi deara go mbeidh athrú ar na dátaí le haghaidh daltaí rang a 2. Chuaigh téacs amach leis an t-eolas seo air.

The tests will take place on 17th, 19th, 24th, 26th May for pupils in 1st-6th class. Ensure that your child is in school on these days. We cannot accommodate pupils who are absent due to holidays. If your child is ill on any of these days, we will try to accommodate tests on another date. Please note that there will be a change in these dates for 2nd class only. This information has gone out via text/Aladdin.

Scoilbhliain 2022-23/ 2022-23 School Year

Tosóidh an chéad scoilbhliain eile ar 31 Lúnasa. Rachaidh leabharliostaí srl abhaile le linn mhí an Mheithimh. Fógrófar na múinteoirí ranga don cheád scoilbhliain eile sa tseachtain dheireanach den téarma.

The next school year will begin on 31st August. Booklists etc will go out during the month of June. Class teachers for the next school year will be announced in the last week of term.

Turas Rang a 6 go Leitir Mealláin/ 6th class trip to Lettermullen

Rachaidh gach eolas ar Aladdin an tseachtain seo chugainn. Beidh foirm le líonadh agus le seoladh ar ais chun na scoile. Tá íocaíocht le déanamh tríd Aladdin chomh maith. Má tá cúnamh uait leis seo, cuir fios ar Aisling agus beidh sí lánsásta cabhrú leat.

All information will go home via Aladdin next week. There will be a form to complete and return to the school. Payment should be made via Aladdin also. If you need assistance with this, please ring Aisling. She will be more than happy to help you.



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 27
Bl16: 09/05/22-13/05/22

Turais Scoile 2022/ School Tours

Tá eolas faoi thurais scoile 2022 luaithe thíos. Tá na ceadúnais ar fáil ar Aladdin. Tá gach eolas orthu faoi na turais. Má tá deachracht ar bith agat le Aladdin a úsáid, déan teagmháil le hAisling agus beidh sí in ann cabhrú leat. Is féidir airgead a íoc píosa ar pháosa.

Below please find details of school tours 2022. Permission slips are available on Aladdin. These have all information regarding the tour on them. If you are having trouble accessing Aladdin, contact Aisling and she will be happy to help you. Payment can be made in instalments of €5 or more via Aladdin.

Rang	Dáta	Áit	Costas (le híoc ar Aladdin)
Naíonán Bheaga & Naíonán Mhóra	14/06/22	Red Mountain Open Farm	€17
Rang a 1	08/06/22	Mellowes Adventure Centre	€21.50
Rang a 2	15/06/22	Celtic Adventure Centre	€27
Rang a 3	20/06/22 *note change of date	Bounce & Beyond	€30
Rang a 4	16/06/22	Zipit Forest Adventures	€28.50
Rang a 5	16/06/22	Celtic Adventures	€27
Rang a 6	14/06/22 * note change of date	Flynn Adventure Pk	€33



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 27
BI16: 09/05/22-13/05/22

FINGAL BIKE WEEK 2022

PROGRAMME OF EVENTS

EVENT DATE DESCRIPTION

	LAUNCH OF CYCLING WITHOUT AGE FINGAL	Wednesday, 18 May	Official launch of Cycling Without Age at St. Catherine's Park, Lucan. Providing trishaw bike rides so that older persons with reduced mobility can experience the joy of cycling.
	ECARGO BIKE DEMO FOR BUSINESSES	Friday, 20 May	Is eCargo delivery right for your business? Join us in Swords Castle for a demo session & a chance to try an eCargo bike from 2.30pm.
	SATURDAY SPIN & SWIM PORTMARNOCK	Saturday, 21 May	Spin to the beach for a refreshing morning dip in the sea, watched over by lifeguards. Swim starts at 8.30am on Saturday, 21 May 2022. Register online.
	ADULT CYCLE TRAINING WORKSHOP	Saturday, 21 May	Want to get back on the bike but feeling a little rusty? Join us at Baldoyle Racecourse Park for adult cycle training from 10-12. Limited number of bikes available for those without their own. Register online
	GUIDED CYCLE FROM BALDOYLE TO HOWTH	Saturday, 21 May	Build your cycling confidence with a guided cycle on newly protected lanes from Baldoyle to Howth. Saturday 21 May at 1pm. Refreshments provided
	FAMILY FUN DAY	Sunday, 22 May	We can't wait to see you at Malahide Castle on Sunday, 22 May from 12-5pm for cycle-in movies, outdoor games, trishaw rides, fitness challenges & lots more!
	PEDAL FOR YOUR MEDAL	All week long	Get pedalling at home, at the gym or outdoors and earn a very special Bike Week medal when you complete 25 / 50 / 100km. Register online.
	BLING YOUR BIKE & SUPERHERO CYCLE	All week long	Bling your bike or dress up in superhero style for a fun cycle to school. Schools should send photos to active.travel@fingal.ie for a chance to win a class prize!
	SELF LED CYCLES	All week long	Get on your bike to explore beautiful, safe and exciting cycle routes across Fingal. Bike Week is the perfect time to go for a cycle – check out our recommended route maps online!
	#CYCLETHERE COMPETITION	All week long	Cycling to the shop, school or work during Bike Week? Show us your #cyclethere with a photo on Twitter tagging @Fingalcoco for a chance to win great prizes.
	ACTIVE TRAVEL ROADSHOW	All week long	Watch out for our team popping up in Swords, Malahide and Blanchardstown to answer your questions about Active Travel and share some freebies!
	BIKE WEEK SCHOOL EVENTS	All week long	Local schools have been invited to a series of events taking place throughout Bike Week. For more info email active.travel@fingal.ie





gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 27

BI16: 09/05/22-13/05/22

An Chéad Chomaoineach/ First Holy Communion

Beidh cleachtadh ar siúl sa séipéal ar an 24 agus 26 Bealtaine. D'iarrfaimis oraibh cinntiú go bhfuil do pháiste ar scoil na laethanta seo. Déan cinnte freisin go bhfuil uachtar gréine orthu agus cóta báistí leo mar go mbeidh siad ag siúl ann leis na múinteoirí.

Beidh searmanas an Chomaoinigh ar siúl Dé hAoine 27 Bealtaine @ 11rn. Beidh cead ag gach teaghlach ochtar a bheith i láthair leo, an páiste atá ag déanamh an Chomaoinigh san áireamh. Ní bheidh spás don méid seo daoine sa sraith a bheidh leagtha amach. Mar sin, beidh ar roinnt daoine suí in áit éigin eile sa séipéal. D'iarrfaimis oraibh gan suí in aon sraith atá leagtha amach do theaghlach eile. Níl aon chead físeán nó íomhá a ghlacadh le linn an tsearmanais. Beidh deis ann grianghraf a ghlacadh ar an altóir nuair atá an searmanas críochnaithe.

Dóibh siúd nach bhfuil ag glacadh páirte beidh múinteoir ar scoil an lá sin chun obair leo. Má chinneann clann gan páiste a chur ar scoil an lá sin, tá sé sin go breá freisin.

Beidh na griangraifeadóirí anseo Dé Luain 30 Bealtaine. Tosóidh siad @9rn le grianghraf ranga. Tá fáilte roimh dhaltaí rang a 2 nach bhfuil ag déanamh an Chomaoinigh a gcuid éadaí féin a chaitheamh an lá sin. Cuirfidh Coiste na dTuistí sólaistí ar fáil do rang a 2 an lá seo. Beidh fáilte roimh dhaltaí rang a 2 dul abhaile tar éis na grianghraif más mian leo.(ní gá) Beidh ar thuistí nóta a chur ar Aladdin nó iad a shíniú amach ag an oifig roimh dóibh dul abhaile. Rachaidh téacs amach nuair atá na griangraifeadóirí beagnach réidh. (thart ar 11rn)

A practice will take place in the church on 24th & 26th May. Please ensure that your child is in school on these days. Please also make sure that all children are wearing sun cream and have a raincoat with them as they will be walking with the teachers.

The Communion ceremony will take place on Friday 27 May @11am. Each household may bring eight people to the church, to include the child presenting for Communion. There will not be space for everyone in the allocated pew, therefore some people will have to sit elsewhere in the church. Please do not sit in a pew allocated to another family. Videoing and photography is not permitted during the ceremony. There will be an opportunity to take some photos on the altar after the ceremony has ended.

For those who are not participating in the ceremony, there will be a teacher available in school to work with them for the day. If any family decides to keep their child at home on the day, that is not a problem.



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitr 27

Bl16: 09/05/22-13/05/22

The photographers will be here on Monday 30th May. They will start with the class group photo at 9am. Pupils in 2nd class who are not making their communion are welcome to wear their own clothes to school on this day. Coiste na dTuistí will provide some treats for rang a 2 on this day. 2nd class pupils are welcome to go home after the photos if they wish to. (they don't need to) Parents will need to put a note on Aladdin or sign their child out at the office before going home early. A text message will be sent out when the photos are nearly finished. (approx 11am)

COVID- 19 Cathain le fanacht sa bhaile ón scoil/COVID-19 When to stay home from school

- Má tá COVID-19 ar do pháiste (PCR nó antigéin dearfach)
- Má tá aon chomharthaí COVID-19 ar do pháiste

Your child cannot attend school in the following circumstances:

- *If your child has COVID-19 (Positive PCR or antigen)*
- *If your child has any symptoms of COVID-19.*



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 27

BI16: 09/05/22-13/05/22

Cosain tú féin agus daoine eile ó thinneas

Nigh do lámha

- Tar éis casacht nó sraoth
- Nuair a bhíonn tú ag tabhairt aire do dhuine tinn
- Roimh agus tar éis bia a ullmhú
- Sula n-itheann tú
- Tar éis an leithreas
- Nuair atá do lámha salach
- Tar éis lámh a leagain ar ghearradh, spuaic nó créacht oscailte
- Is féidir cuimilteoir alcóil láimhe a úsáid mura bhfuil cuma shalach ar na lámha



www.hse.ie/handhygiene

